Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2018/2034

(2018. gada 18. oktobris),

ar kuru izveido 2019.–2021. gada izmetumu plānu dažām demersālajām zvejniecībām, kas darbojas ziemeļrietumu ūdeņos

(OV L 327, 21.12.2018., 8. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Deleģētā regula (ES) 2019/905 (2019. gada 13. marts)	L 145	2	4.6.2019.

▼B

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2018/2034

(2018. gada 18. oktobris),

ar kuru izveido 2019.–2021. gada izmetumu plānu dažām demersālajām zvejniecībām, kas darbojas ziemeļrietumu ūdeņos

1. pants

Izkraušanas pienākuma īstenošana

Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktā paredzēto izkraušanas pienākumu demersālajās zvejniecībās *ICES* 5. apakšapgabalā (izņemot 5.a rajonu, bet 5.b rajonā – tikai Savienības ūdeņos), 6. un 7. apakšapgabalā piemēro saskaņā ar šo regulu 2019.–2021. gadam.

2. pants

Definīcijas

1. "Flāmu plātne" ir pēdējais rāmja traļa linuma konusveida segments, kura aizmugurējā daļa ir piestiprināta tieši pie āmja. Plātnes augšējam un apakšējam segmentam jābūt izgatavotam no linuma, kura acu izmērs ir vismaz 120 mm, mērot starp mezgliem, un plātnes garumam (izstieptā veidā) jābūt vismaz 3 metriem.

▼M1

2. "*Seltra* tipa plātne" ir selektivitātes ierīce:

a) ko veido augšējā plātne, kuras (rombveida) linuma acu izmērs ir vismaz 270 mm, vai augšējā plātne, kuras (kvadrātveida) linuma acu izmērs ir vismaz 300 mm, un kas novietota paralēlskaldņa formas segmentā, kurš izgatavots no četrām plātnēm un atrodas āmja taisnajā posmā;

b) kas ir vismaz 3 metrus gara;

c) kas ir novietota ne vairāk kā 4 metru atstatumā no āmja savelkamās stropes; un

d) ir visā traļa paralēlskaldņa formas segmenta augšējās plātnes platumā (no šuves līdz šuvei).

▼B

3. "Selektīvais linumrežģis *Netgrid*" ir selektivitātes ierīce, kuru veido no četrām linuma plātnēm izgatavots segments, kas ir ievietots no divām linuma plātnēm izgatavotā tralī un aprīkots ar slīpi savērstu rombveida linuma acu plātni, kuras linuma acs izmērs ir vismaz 200 mm un kura ved uz izejas atvērumu traļa augšpusē.

4. "*CEFAS* linumrežģis" ir *Netgrid* tipa selektivitātes ierīce, ko Vides, zvejniecības un akvakultūras zinātnes centrs (*CEFAS*) izstrādājis Norvēģijas omāra zvejošanai Īrijas jūrā.

5. "Tralis ar vārstuli" (*flip-flap trawl*) ir tralis, kas aprīkots ar linumrežģi, kurš paredzēts, lai mazinātu mencas, pikšas un merlanga nozvejošanu Norvēģijas omāra zvejniecībās.

▼B

6. “Pretakmeņu aizsargvirve” (*flip-up rope*) ir zvejas rīka modifikācija, ko izmanto demersālajos rāmja traļos, lai palīdzētu novērst to, ka akmeņi un iežu atlūzas nonāk tralī un nodara bojājumus zvejas rīkam un nozvejai.

7. “Bentiskā izvadplātne” ir lielāka izmēra acu vai kvadrātveida acu linuma plātne, kas ievietota traļa – parasti rāmja traļa – apakšējā plātnē, lai atbrīvotos no bentiskā materiāla un jūras gultnes drazām, pirms tās nonāk āmī.

8. “Ķeltu jūras aizsardzības zona” ir ūdeņi *ICES* 7.f, 7.g rajonā un tajā 7.j rajona daļā, kas atrodas uz ziemeļiem no 50° ziemeļu platuma un uz austrumiem no 11° rietumu garuma.

3. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz Norvēģijas omāru

1. Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā minēto izdzīvotības atbrīvojumu piemēro:

a) Norvēģijas omāram (*Nephrops norvegicus*), kas *ICES* 6. un 7. apakšapgabalā nozvejots ar zivju ķeramajiem groziem, zivju krātiņveida lamatām vai venteriem (zvejas rīka kods [1] FPO un FIX);

b) Norvēģijas omāram (*Nephrops norvegicus*), kas *ICES* 7. apakšapgabalā nozvejots ar grunts traļiem, kuru linuma acs izmērs ir 100 mm vai lielāks;

c) Norvēģijas omāram (*Nephrops norvegicus*), kas *ICES* 7. apakšapgabalā nozvejots ar grunts traļiem, kuru linuma acs izmērs ir 70–99 mm un kuros līdztekus izmantoti augstas zvejas rīku selektivitātes risinājumi, kas noteikti šīs regulas 9. panta 2. punktā un 10. panta 2. punktā;

▼M1

d) Norvēģijas omāram (*Nephrops norvegicus*), kas *ICES* 6.a rajonā ne vairāk kā 12 jūras jūdžu attālumā no krasta nozvejots ar traļiem ar traļa durvīm, kuru linuma acs izmērs ir 80–110 mm.

▼B

2. Kad tiek izmesti 1. punktā minētajos apstākļos nozvejoti Norvēģijas omāri, tos neskartus nekavējoties atbrīvo apgabalā, kurā tie nozvejoti.

---

[1] Šajā regulā lietotie zvejas rīku kodi atbilst kodiem, kas minēti XI pielikumā Komisijas 2011. gada 8. aprīļa Īstenošanas regulai (ES) Nr. 404/2011, ar kuru pieņem sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem (OV L 112, 30.4.2011., 1. lpp.). Attiecībā uz kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks par 10 metriem, šajā tabulā lietotie zvejas rīku kodi atbilst kodiem, kas minēti *FAO* zvejas rīku klasifikācijā.

▼B

4. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz parasto jūrasmēli

1. Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēto izdzīvotības atbrīvojumu *ICES* 7.d rajonā ne vairāk kā sešu jūras jūdžu attālumā no krasta un ārpus identificētiem zivju mazuļu apgabaliem piemēro parastās jūrasmēles (*Solea solea*) nozvejām, ko veido par minimālo saglabāšanas references izmēru mazāki īpatņi un ko ar traļiem ar traļa durvīm (zvejas rīka kods OTT, OTB, TBS, TBN, TB, PTB, OT, PT, TX), kuru āmja linuma acs izmērs ir 80–99 mm, guvuši kuģi:

a) kuru garums nepārsniedz 10 metrus un dzinēja jauda nepārsniedz 221 kW; un

b) kuri zvejo ūdeņos, kas nav dziļāki par 30 metriem, un kuru tralējuma ilgums nepārsniedz 1 h 30 min.

2. Kad tiek izmestas 1. punktā minētajos apstākļos nozvejotas parastās jūrasmēles, tās atbrīvo nekavējoties.

5. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz rajveidīgajām zivīm

1. Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēto izdzīvotības atbrīvojumu piemēro rajveidīgo zivju (*Rajiformes*) kopējai pieļaujamajai nozvejai, kas ziemeļrietumu ūdeņos (*ICES* 6. un 7. apakšapgabals) gūta ar jebkāda tipa zvejas rīkiem.

2. Dalībvalstis, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, katru gadu pēc iespējas drīzāk pirms 31. maija iesniedz papildu zinātnisko informāciju, kas pamato 1. punktā noteikto atbrīvojumu. Iesniegto zinātnisko informāciju Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) katru gadu novērtē līdz 1. augustam (neieskaitot).

3. Šā panta 1. punktā noteikto atbrīvojumu dzegužrajai piemēro līdz 2019. gada 31. decembrim. Dalībvalstis, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija iesniedz papildu zinātnisko informāciju, kas pamato minēto atbrīvojumu. Iesniegto zinātnisko informāciju Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) novērtē līdz 2019. gada 1. augustam (neieskaitot).

4. Kad tiek izmestas 1. punktā minētajos apstākļos nozvejotas rajveidīgās zivis, tās nekavējoties atbrīvo zem jūras ūdens virsmas.

▼B

6. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz jūras zeltpleksti

1. Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā minēto izdzīvotības atbrīvojumu piemēro:

a) jūras zeltplekstei (*Pleuronectes platessa*), kas *ICES* 7.d, 7.e, 7.f un 7.g rajonā nozvejota ar vairāksienu tīkliem;

b) jūras zeltplekstei (*Pleuronectes platessa*), kas *ICES* 7.d, 7.e, 7.f un 7.g rajonā nozvejota ar traļiem ar traļa durvīm;

c) jūras zeltplekstei (*Pleuronectes platessa*), ko *ICES* 7.a–7.k rajonā nozvejojuši kuģi, kuru dzinēja maksimālā jauda ir lielāka par 221 kW un kuri izmanto rāmja traļus (BT2), kas aprīkoti ar pretakmeņu aizsargvirvi vai bentisko izvadplātni;

d) jūras zeltplekstei (*Pleuronectes platessa*), ko *ICES* 7.a–7.k rajonā nozvejojuši kuģi, kuri izmanto rāmja traļus (BT2), kuru dzinēja jauda nepārsniedz 221 kW vai garums nepārsniedz 24 metrus, kuri ir konstruēti zvejai ne vairāk kā 12 jūras jūdžu attālumā no krasta un kuru tralējuma vidējais ilgums nepārsniedz 1 h 30 min.

2. Atbrīvojumus, kas minēti 1. punkta c) un d) apakšpunktā, provizoriski piemēro līdz 2019. gada 31. decembrim. Dalībvalstis, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija iesniedz papildu zinātnisko informāciju, kas pamato minētos atbrīvojumus. Minēto informāciju Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) novērtē līdz 2019. gada 1. augustam (neieskaitot).

3. Kad tiek izmestas 1. punktā minētajos apstākļos nozvejotas jūras zeltplekstes, tās nekavējoties atbrīvo zem jūras ūdens virsmas.

7. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz sugām, kas nozvejotas ar zivju ķeramajiem groziem, zivju krātiņveida lamatām vai venteriem

1. Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēto izdzīvotības atbrīvojumu *ICES* 5. apakšapgabalā (izņemot 5.a rajonu, bet 5.b rajonā – tikai Savienības ūdeņos), 6. un 7. apakšapgabalā piemēro sugām, kas nozvejotas ar zivju ķeramajiem groziem, zivju krātiņveida lamatām vai venteriem.

2. Kad tiek izmestas 1. punktā minētajos apstākļos nozvejotas zivis, tās atbrīvo nekavējoties.

▼B

8. pants

***De minimis* atbrīvojumi**

1. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, atbilstīgi minētās regulas 15. panta 5. punkta c) apakšpunktam drīkst izmest turpmāk norādītos daudzumus:

a) attiecībā uz merlangu (*Merlangius merlangus*) – 2019. gadā līdz 6 % un 2020. un 2021. gadā līdz 5 % no minētās sugas gada kopējās nozvejas, kura *ICES* 7.d rajonā gūta ar kuģiem, kas izmanto grunts traļus un zvejas vadus, kuru linuma acs izmērs ir 80 mm vai lielāks (OTB, OTT, OT, PTB, PT, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TBN, TBS, TB, TX), pelaģiskos traļus (OTM, PTM) un rāmja traļus (BT2), kuru linuma acs izmērs ir 80–119 mm;

b) attiecībā uz merlangu (*Merlangius merlangus*) – 2019. gadā līdz 6 % un 2020. un 2021. gadā līdz 5 % no minētās sugas gada kopējās nozvejas, kura *ICES* 7.b–c un 7.e–k rajonā gūta ar kuģiem, kas izmanto grunts traļus un zvejas vadus, kuru linuma acs izmērs ir 80 mm vai lielāks (OTB, OTT, OT, PTB, PT, SSC, SDN, SPR, SX, SV, TBN, TBS, TB, TX), pelaģiskos traļus (OTM, PTM) un rāmja traļus (BT2), kuru linuma acs izmērs ir 80–119 mm;

c) attiecībā uz parasto jūrasmēli (*Solea solea*) – līdz 3 % no minētās sugas gada kopējās nozvejas, kura gūta ar kuģiem, kas ar vairāksienu tīkliem un žaunu tīkliem zvejo parasto jūrasmēli *ICES* 7.d, 7.e, 7.f un 7.g rajonā;

d) attiecībā uz parasto jūrasmēli (*Solea solea*) – līdz 3 % no minētās sugas gada kopējās nozvejas, kura gūta ar kuģiem, kas ar TBB zvejas rīkiem, kuru linuma acs izmērs ir 80–119 mm un kuri aprīkoti ar flāmu plātni, zvejo parasto jūrasmēli *ICES* 7.d, 7.e, 7.f, 7.g un 7.h rajonā;

e) attiecībā uz pikšu (*Melanogrammus aeglefinus*) – 2019. gadā līdz 7 % no minētās sugas gada kopējās nozvejas, kura *ICES* 7.b–7.c un 7.e–7.k rajonā gūta ar kuģiem, kas izmanto grunts traļus, zvejas vadus un rāmja traļus, kuru linuma acs izmērs ir 80 mm vai lielāks;

f) attiecībā uz mencu (*Gadus morhua*) – 2019. gadā 7 % no minētās sugas gada kopējās nozvejas, kura *ICES* 7.b–7.c un 7.e–7.k rajonā gūta ar kuģiem, kas izmanto grunts traļus, zvejas vadus un rāmja traļus, kuru linuma acs izmērs ir 80 mm vai lielāks;

g) attiecībā uz stavridām (*Trachurus* spp.) – 2019. gadā līdz 7 % no minēto sugu gada kopējās nozvejas, kura *ICES* 6. apakšapgabalā un *ICES* 7.b–7.k rajonā gūta ar kuģiem, kas izmanto grunts traļus, zvejas vadus un rāmja traļus;

h) attiecībā uz makreli (*Scomber scombrus*) – 2019. gadā līdz 7 % no minētās sugas gada kopējās nozvejas, kura *ICES* 6. apakšapgabalā un *ICES* 7.b–7.k rajonā gūta ar kuģiem, kas izmanto grunts traļus, zvejas vadus un rāmja traļus.

▼B

2. *De minimis* atbrīvojumus, kas noteikti 1. punkta e)–h) apakšpunktā, piemēro līdz 2019. gada 31. decembrim. Dalībvalstis, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija iesniedz papildu zinātnisko informāciju, kas pamato attiecīgo atbrīvojumu. Iesniegto zinātnisko informāciju Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) novērtē līdz 2019. gada 1. augustam (neieskaitot).

9. pants

Īpaši tehniskie pasākumi Ķeltu jūras aizsardzības zonā

1. No 2019. gada 1. jūlija zvejas kuģi, kas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem darbojas Ķeltu jūras aizsardzības zonā, izmanto vienu no šādiem zvejas rīku risinājumiem:

a) āmis ar 110 mm lielām linuma acīm, aprīkots ar 120 mm kvadrātveida acu linuma plātni ([1]);

b) T90 tipa āmis ar 100 mm lielām linuma acīm;

c) āmis ar 100 mm lielām linuma acīm, aprīkots ar 160 mm kvadrātveida acu linuma plātni.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, kuģi, kas darbojas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem un gūst nozvejas, kurās vairāk nekā 5 % ir Norvēģijas omārs, izmanto vienu no šādiem zvejas rīku risinājumiem:

a) 300 mm kvadrātveida acu linuma plātne; kuģi, kuru lielākais garums ir mazāks par 12 metriem, drīkst izmantot 200 mm kvadrātveida acu linuma plātni;

b) *Seltra* tipa plātne;

c) Regulas (EK) Nr. 850/98 ([2]) XIVa pielikumā definētais šķirotājrežģis, kam attālums starp stieņiem ir 35 mm, vai līdzīgs selektīvais linumrežģis *Netgrid*;

d) āmis ar 100 mm lielām linuma acīm, aprīkots ar 100 mm kvadrātveida acu linuma plātni.

3. Atkāpjoties no 1. punkta, kuģi, kas darbojas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem un gūst nozvejas, kurās vairāk nekā 55 % ir merlangs vai vairāk nekā 55 % ir jūrasvelni, heks vai megrimi kopā, izmanto vienu no šādiem zvejas rīku risinājumiem:

a) āmis ar 100 mm lielām linuma acīm, aprīkots ar 100 mm kvadrātveida acu linuma plātni;

b) T90 tipa āmis un pagarinājuma daļa ar 90 mm lielām linuma acīm;

([1]) Kvadrātveida acu linuma plātne jānostiprina saskaņā ar 7. pantu Padomes 1998. gada 30. marta Regulā (EK) Nr. 850/98 par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai (OV L 125, 27.4.1998., 1. lpp.).

([2]) Padomes 1998. gada 30. marta Regula (EK) Nr. 850/98 par zvejas resursu saglabāšanu, izmantojot tehniskos līdzekļus jūras organismu mazuļu aizsardzībai (OV L 125, 27.4.1998., 1. lpp.).

▼B

c) āmis ar 80 mm lielām linuma acīm, aprīkots ar 160 mm kvadrātveida acu linuma plātni;

d) āmis ar 80 mm lielām linuma acīm, aprīkots ar 2 metrus garu cilindru, kurš izgatavots no 100 mm kvadrātveida acu linuma.

4. Atkāpjoties no 1. punkta, kuģi, kas darbojas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem un gūst nozvejas, kurās mazāk nekā 10 % ir mencveidīgās zivis (*Gadidae*), *ICES* 7.f rajonā uz austrumiem no 5° rietumu garuma, izmanto āmi, kura linuma acs izmērs ir 80 mm un kurš aprīkots ar 120 mm kvadrātveida acu linuma plātni.

5. Par iepriekš minētā zvejas rīka alternatīvu var izmantot selektīvu zvejas rīku vai ierīci, ko ZZTEK novērtējusi kā tādu, kurai attiecībā uz mencu, pikšu un merlangu ir tādas pašas vai augstākas selektivitātes īpašības.

10. pants

Īpaši tehniskie pasākumi Īrijas jūrā

1. No 2019. gada 1. janvāra zvejas kuģi, kas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem darbojas *ICES* 7.a rajonā (Īrijas jūra), ievēro 2., 3. un 4. punktā noteiktos tehniskos pasākumus.

2. Kuģi, kas darbojas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem, kuru āmja linuma acs izmērs ir 70 mm vai lielāks, bet mazāks par 100 mm, un gūst nozvejas, kurās vairāk nekā 5 % ir Norvēģijas omārs, izmanto vienu no šādiem zvejas rīku risinājumiem:

a) 300 mm kvadrātveida acu linuma plātne; kuģi, kuru lielākais garums ir mazāks par 12 metriem, drīkst izmantot 200 mm kvadrātveida acu linuma plātni;

b) *Seltra* tipa plātne;

c) Regulas (EK) Nr. 850/98 XIVa pielikumā definētais šķirotājrežģis, kam attālums starp stieņiem ir 35 mm;

d) *CEFAS* linumrežģis;

e) tralis ar vārstuli.

3. Kuģi, kas darbojas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem un gūst nozvejas, kurās vairāk nekā 10 % veido pikša, menca un rajveidīgās zivis kopā, izmanto vienu no šādiem zvejas rīku risinājumiem:

a) āmis ar 120 mm lielām linuma acīm;

b) atdalītājtralis, kas aprīkots ar plātnēm, kuru linuma acs izmērs ir 600 mm, un āmi ar 100 mm lielām linuma acīm.

4. Kuģi, kas darbojas ar grunts traļiem vai zvejas vadiem un gūst nozvejas, kurās mazāk nekā 10 % veido pikša, menca un rajveidīgās zivis kopā, izmanto āmi, kura linuma acs izmērs ir 100 mm un kurš aprīkots ar 100 mm kvadrātveida acu linuma plātni. ►**M1** Šo noteikumu nepiemēro kuģiem, kuru nozvejā Norvēģijas omārs veido vairāk nekā 30 % vai karaliskās ķemmīšgliemenes veido vairāk nekā 85 %. ◄

▼B

5. Par iepriekš minētā zvejas rīka alternatīvu var izmantot selektīvu zvejas rīku vai ierīci, ko ZZTEK novērtējusi kā tādu, kurai attiecībā uz mencu, pikšu un merlangu ir tādas pašas vai augstākas selektivitātes īpašības.

11. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2019. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 31. decembrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.